



Încheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Federale Germania, Karl Carstens

Încheierea convorbirilor oficiale

La Palatul Consiliului de Stat s-au încheiat, vineri, 30 octombrie, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România Nicolae Ceaușescu și președintele Republicii Federale Germania, Karl Carstens.

În cadrul ultimei runde de convorbiri — care a prilejuit examinarea în continuare a unor probleme bilaterale și internaționale de interes comun — președinții Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens și-au exprimat satisfacția față de rezultatele dialogului purtat, în aceste zile, la București, într-o atmosferă de cordialitate și respect reciproc. A fost afirmată dorința comună de a se acționa energic pentru a da un nou impuls relațiilor româno-vest-germane pe temeiul deplinei egalități, al respectului independenței și suveranității naționale, al avantajului reciproc. S-a convenit să se intensifice eforturile pentru extinderea cooperării în producție, pentru amplificarea schimburilor economice în condițiile unei balanțe comerciale echilibrate, în folosul ambelor state și popoare.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens și-au manifestat, de asemenea, satisfacția pentru schimbul larg de păreri avut în

probleme importante ale vieții internaționale, subliniind identitatea pozițiilor celor două țări privind realizarea unei politici de destindere și dezarmare, de colaborare și respect al independenței naționale, asigurarea unei păci trainice în Europa și în întreaga lume.

Președintele Karl Carstens a dat o înaltă apreciere activității desfășurate de președintele Nicolae Ceaușescu și viziunii obiective, sigure asupra problemelor internaționale.

În încheierea convorbirilor președintele Republicii Federale Germania a mulțumit călduros președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu, în numele său și al soției, al tuturor colaboratorilor, pentru ospitalitatea de care s-au bucurat în timpul vizitei în România, manifestându-și satisfacția că au putut cunoaște rezultatele deosebite obținute de poporul român în dezvoltarea economică, frumusețile peisajului românesc, valorile artei moderne din țara noastră.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Karl Carstens au stabilit să continue dialogul româno-vest-german la nivel înalt, reliefând importanța lui pentru amplificarea și aprofundarea relațiilor din-

tre cele două țări, pentru cauza generală a păcii, înțelegerii și colaborării între națiuni.

Președintele Karl Carstens a invitat pe președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, să facă o vizită oficială, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Federală Germania.

Mulțumind pentru invitație, președintele Nicolae Ceaușescu a adresat președintelui Karl Carstens precum și guvernului vest-german urări de succes în activitate, iar poporului din Republica Federală Germania cele mai bune sentimente prietenești.

La Casa de cultură a R. F. Germania

Președintele vest-german Karl Carstens a vizitat, în cursul dimineții de vineri, Casa de cultură a Republicii Federale Germania din Capitală, unde i-au fost prezentate activitățile diverse pe care le desfășoară acest asezământ.

(Agerpres)

Ceremonia plecării

Vineri, 30 octombrie, s-a încheiat vizita oficială întreprinsă în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarăsei Elena Ceaușescu, de președintele Republicii Federale Germania, Karl Carstens, și de doamna Veronica Carstens.

Dialogul la nivel înalt româno-vest-german care a avut loc cu prilejul acestei vizite, înțelegerea convenită deschid noi perspective dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și R. F. Germania, în folosul ambelor noastre țări și popoare, al cauzei destinderii, păcii, securității și cooperării în Europa și în întreaga lume. Vizita președintelui R. F. Germania constituie o nouă și semnificativă mărturie a importanței dialogului dintre state cu sisteme sociale diferite, demonstrând că în lumea de astăzi este posibilă colaborarea între toate țările, pe baza egalității în drepturi și respectului reciproc, atât pe plan bilateral, cât și în do-

meniu vietii internaționale în vederea soluționării problemelor complexe care confruntă omenirea.

Ceremonia plecării înaltelor oaspeti a avut loc pe aeroportul internațional Otopeni.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Karl Carstens au sosit împreună la aeroport. O gardă militară a prezentat onorul.

Președintele Karl Carstens și-a luat rămas bun de la persoanele oficiale române venite să-l salute.

Numerosi bucureșteni aflați pe aeroport au salutat cu căldură pe cei doi șefi de stat. Ei au dat glas satisfacției cu care opinia publică din țara noastră a primit rezultatele fructuoase ale convorbirilor dintre cei doi președinți, încrederii că dialogul la nivel înalt româno-vest-german va da un nou impuls dezvoltării relațiilor dintre cele două țări, promovării procesului de destindere și colaborare în Europa și în întreaga lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Karl Carstens au răspuns cu

simpatie manifestărilor mulțimii.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Karl Carstens și-au luat un călduros rămas bun. Cei doi șefi de stat și-au strâns mâinile cu prietenie. Președintele R. F. Germania a exprimat din nou vii mulțumiri pentru invitația de a vizita România, pentru primirea și ospitalitatea de care s-a bucurat în țara noastră și a urat tovarășului Nicolae Ceaușescu mult succes în activitatea sa sănătate și fericire. La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat oaspetelui multă sănătate și fericire.

La ora 11.45, aeronava cu care călătorește șeful statului vest-german a decolat.

Sedința Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

Vineri, 30 octombrie, sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Democrației și Unității Socialiste, a avut loc ședința Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste.

La ședință au luat parte, de asemenea, conducătorii organizațiilor componente ale Frontului Democrației și Unității Socialiste.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Frontului Democrației și Unității Socialiste, a prezentat principalele probleme ale situației internaționale actuale, amploarea și gravele pericole pe care le prezintă pentru soarta umanității cursa înarmărilor și a propus inițierea în țara noastră a unor largi acțiuni de masă ale oamenilor muncii în apărarea cauzei păcii, pentru exprimarea atitudinii lor hotărâte împotriva producerii și amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune și pentru înlăturarea celor existente, împotriva bombei cu neutroni, pentru convocarea unei conferințe consacrate dezarmării și încrederii în Europa și în întreaga lume.

Subliniind că întreaga politică a partidului și statului nostru este pusă în slujba idealurilor de pace, colaborare și înțelegere între națiuni, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că, ținând seama de importanța deosebită pe care partidul și statul nostru o acordă rolului poporului în făurirea propriei istorii, a propriului destin, în conducerea vieții economico-sociale, a întregii societăți, în îndeplinirea dezideratelor generale de progres și pace ale umanității este necesară o tot mai mare angajare și participare a maselor largi populare din țara noastră la lupta pentru înlăturarea pericolului unui nou război mondial, pentru colaborare, securitate și pace internațională.

În acest spirit, președintele Republicii Socialiste România a arătat că organizarea și

desfășurarea unor manifestări de masă — adunări, demonstrații, marșuri ale păcii — vor permite afirmarea puternică a voinței de pace a poporului român, ca o contribuție la marea mișcare ce se desfășoară astăzi în întreaga lume pentru trecerea la acțiuni concrete de oprire a cursei înarmărilor, de dezarmare și în primul rînd de dezarmare nucleară, în vederea întăririi încrederii și securității internaționale, a apărării libertății și independenței tuturor popoarelor, a destinderii și colaborării internaționale.

Reliefând rolul important ce revine țărilor socialiste, forțelor democratice, progresiste, realiste, tuturor celor ce le este scumpă viața și libertatea, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat necesitatea ca Frontul Democrației și Unității Socialiste să se adreseze — în numele întregului nostru popor —, organizațiilor similare din alte țări în vederea întăririi solidarității și unității de acțiune a popoarelor pentru determinarea guvernelor, a organizațiilor internaționale de acțiune fără întârziere pentru trecerea la măsuri complete, eficace de oprire a cursei înarmărilor, pentru o pace trainică în întreaga lume.

Dînd o înaltă apreciere politicii de pace, colaborare și înțelegere între popoare, promovată cu consecvență de România socialistă, de președintele țării noastre, participanții la ședința Biroului Executiv al Consiliului Național al F.D.U.S. au aprobat în unanimitate, ca o nouă și strălucită inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu, propunerea de a se organiza în țara noastră o amplă campanie de manifestări ale maselor largi populare puse în slujba apărării celui mai sacru drept al omului — dreptul la viață, la existență liberă și demnă, la făurirea unui viitor mai bun.

În cadrul ședinței, au luat cuvîntul patriarhul Justin Moisescu, Tudor Ionescu, pre-

(Continuare în pag. 4 IV-a)

Creșterea eficienței economice — dominantă a noului mecanism economico-financiar

2. O importanță deosebită în creșterea productivității muncii și, pe această cale, a eficienței economice, o are introducerea în producție pe scară largă a progresului tehnic, a noilor tehnologii precum și asimilarea în fabricație a produselor noi, cu valori de întrebuințare superioare, competitive pe plan mondial față de ce, noul mecanism economico-financiar cuprinde și indicatorul de eficiență — producția netă obținută la 1.000 lei fonduri fixe. Prin creșterea productivității muncii se obține o producție mai mare, cu același efort consumat, cum ar fi, spre exemplu, volumul amortismentelor asupra fondurilor fixe și alte cheltuieli care au un caracter constant în procesul de producție.

Prin responsabilitatea comună a tuturor factorilor față de tot ce se realizează, trebuie să se asigure — concomitent cu creșterea productivității muncii

— și o calitate superioară a fiecărui produs. Se cere să promovăm cu consecvență o gândire modernă în înnoirea producției. Încă din faza de concepție trebuie să se pornească de la funcțiile și utilitatea produsului nou. Așadar, între creșterea productivității muncii și a eficienței există relații de interdependență foarte strînse, productivitatea condiționind în mare măsură sporierea eficienței. Din acest punct de vedere, în condițiile industriei județului Sibiu, trebuie să ne îndreptăm acțiunea mai mult spre rezervele existente în folosirea mijloacelor tehnice din dotarea întreprinderilor — extensiv și intensiv —, să dăm curs problemelor actuale ale normării consumului de muncă vie pe unitatea de produs, așa cum a hotărât cel de-al II-lea Congres al Consiliilor Oamenilor Muncii.

A doua cale care asigură creșterea eficienței economice este reducerea costurilor de producție. Urmărirea în dinamică a eficienței se face cu ajutorul ratei rentabilității, care se exprimă ca un raport între mărimea beneficiului și costurile de producție. Pentru a se cunoaște posibilitățile reale privind mărimea venitului net al

(Continuare în pag. 4 III-a)
ec. CONSTANTIN BOTA

DIN SUMAR

- O carte pentru fiecare; Văzute-citite-auzite; Sport (pagina 2-a)
- 60 ani de la făurirea U.T.C. Pagini din activitatea revoluționară a tineretului (pagina 3-a)

O CARTE PENTRU FIECARE

Colectia „Lyceum” editată de Editura „Albatros” își dovedește utilitatea cu fiecare apariție. Nu de mult, profesorul Dim. Păcurariu a tipărit în această colecție o carte intitulată „Scriitori și direcții literare” carte, în care, distinsul universitar „vorbește” despre iluminism, clasicism, romantism, realism, referindu-se, desigur, la literatura română. Dovedind multă grijă pentru instruirea tinerei generații, Dim. Păcurariu s-a străduit să aibă în vedere să realizeze o scriere nu numai de specialitate ci și de reală forță de convingere. Citind această frumoasă carte recitându-i unele pagini reînălțându-te cu scriitorii pe care i-ai cunoscut inclusiv din scrierile lor, credința în umanismul și militantismul literaturii noastre se întărește. Căci, fiecare capitol al cărții, fie că este vorba de Școala Ardeleană, de corifeii acesteia, de Gheorghe Lazăr, Bolintineanu, Nicolae Bălcescu, Nicolae Filimon, Odobescu, St. Octavian Iosif, Octavian Goga, Gala Galaction, M. Sadoveanu sau Zaharia Stancu, fie că este vorba despre nașterea mitului Eminescu, fiecare capitol, cum spuneam relevă incandescenta patriotismului românesc, este scris nu numai spre știință ci, mai ales, pentru a-l convinge definitiv pe cel care-l citește, pentru a-l convinge despre drumul greu străbătut de literatura română alături și numai alături și permanent alături

turi de drumul străbătut de popor, de poporul care i-a născut pe marii noștri scriitori. Căci, iată ce spune autorul la începutul cărții: „Acest caracter militant, profund național și uman, care definește literatura română pe tot parcursul istoriei sale, se asociază cu o permanentă tendință spre măsură și echilibru, spre limpezime și bun simț, care tin de firea poporului român, (...) Roman-

Însemnări de scriitor

ticul român este mai curînd un luptător preocupat de destinul națiunii decît un izolat sentimental în turnul de fildeș. El cochetează tot timpul cu clasicismul (vezi pașoptistii), sau năzuiește, în ultimă instanță, spre un ideal de artă clasică (Eminescu, Macedonski). Spre acest ideal-echilibru, încredere în om și în valorile umane, simplitate densă și limpezime în expresie — tind și ajung, în ultima fază a creației lor, și alți scriitori din generațiile posterioare — romantismului (Pillat, Arghezi, Blaga, Călinescu, Philipide și mulți alții ...) Firea poporului român a refuzat totdeauna excesele, extravaganta, tot ce leza măsura și bunul simț.

Citind această carte, parafrazîndu-l într-un fel pe au-

tor, te simți furat de evenimente narate, participi, odată cu autorul, la destinul eroilor săi întocmai ca într-o operă literară autentică. Și ce poate fi mai frumos? Ce altă mulțumire își dorește cititorul?

Cu riscul de a ne repeta, vom spune că această carte „Scriitori și direcții literare” a fost scrisă nu numai pentru elevi, ci pentru toți cei ce iubesc literatura română, pentru toți cei care, din cînd în cînd, se întorc pe lungul drum al devenirii noastre. Spunem aceste lucruri deoarece se mai întîmplă ca mulți, socotindu-se definitiv erudiți, privesc de sus asemenea cărți apărute în colecția „Lyceum”, recomandîndu-le doar celor „mici”. În ce ne privește, îi contrazicem. Și argumentul nostru este cartea însăși. „Scriitori și direcții literare”, carte în care profesorul Dim. Păcurariu și-a lăsat o parte din suflet.

RADU SELEJAN



Alăturîndu-se lucrărilor ogoarelor, oamenilor muncii din întreprinderi și instituții, studenților, elevii Grupului școlar M.I.U. din Cisnădie au participat în această toamnă la strîngerea și depozitarea grăbnică a roadelor cîmpului. Pînă în prezent ei au recoltat 550 tone sfeclă și gulii furajere (fermele nr. 10 Cisnădie și nr. 11 Săviș) 15 tone mere (fermele nr. 7 și 8 ale I.A.S. Sibiu). În fotografie: secvență de la strînsul porumbului la ferma nr. 10 Șelimbăr a I.A.S. Sibiu.

Foto: N. IVAN

SPORT... SPORT... SPORT...

Steaua București a cîștigat „Cupa României”, ediția 1981

Joi, s-au disputat ultimele două probe din cadrul concursului dotat cu „Cupa României”. Întrecerile au fost deosebit de disputate, prilejuind o luptă strînsă, cîștigătoare a cupei nefiind cunoscută, decît după consumarea ultimei probe. Sportivii sibiieni s-au comportat meritoriu, ocupînd locuri fruntase prin Otto Fabich la proba de obstacole nr. 5 și echipa C.S.M. Sibiu, primul loc la proba de obstacole nr. 6. Iată clasamentele probelor disputate și cîștigătorii lor. Proba de obstacole nr. 5, categoria usoa-

Sibiu) cu calul Hazard, 0 p. 66,8 sec.; 2) Florin Stoica (Steaua) cu Baltag, 0 p. 73,5 sec.; 3) Gruia Deac (Dinamo) cu Palmareș, 0 p. 75,0 sec. Proba de obstacole nr. 6, categoria semimijlocie, „echipe”. S-a desfășurat în două manșe, contracronometru. Locul întâi a revenit echipei sibiene, C.S.M. cu 4 p. echipă formată din Ionel Bucur, cu calul Artist, Otto Fabich cu Standard, Ion Vescan cu Handicap și Alexandru Bozan cu Napasta; 2) Steaua 17³/₄ p.; 3) Dinamo București 18¹/₂ p.; 4) A.S.A. Cluj-Napoca 24 p. După disputarea celor 6 probe în cla-

samentul general pe echipe, și cîștigătoare a „Cupei României”, ediția 1981, este formația Steaua București cu 284,99 p. urmată de C.S.M. Sibiu, 270 p. Dinamo București, 243,66 p. și A.S.A. Cluj-Napoca 157 p. Mîine de la ora 10, se va disputa proba de dresaj pe echipe din cadrul Campionatului național ediția 1981.

MIRCEA BABA

Handbal

Independența Carpați Mîrșa — „U” Cluj-Napoca 30-24 (15-12)

Ieri, la Mîrșa, într-un meci amical, Independența Carpați Mîrșa a dispus de divizionara A. Universitatea Cluj-Napoca, la capătul unui joc de bună factură tehnică și spectaculară, cu scorul de 30-24. Din nou, viora întâi în atacul gazdelor a fost Birtalan care a marcat 10 goluri. Celelalte puncte ale învingătorilor au fost realizate de Kicsid 5, Tilvic și Heldauer câte 4, Stöckl 3, Ciobanu 2, Schuster și Kloos.

Panoramic competițional

FOTBAL — Sibiu — I.XI.: F. C. Șoimii I.P.A. — Mecanică fină București (div. B, ora 14, teren F. C. Șoimii). **Mediaș** — I.XI.: Automecanică — IMIX Agnita (div. C, ora 14, teren Gaz metan) Cisnădie — I.XI.: Textila — C.F.R. Simeria (div. C, ora 14).

RUGBI — Sibiu — 31.X.: C.S.M. — Știința Petroșani („Cupa F.R.R.”, ora 10, teren Inter).

VOLEI — Sibiu — I.XI.: C.S.M. Libertatea — C.S.U. Galați (div. A, fem., ora 11, Sala Clubului sportiv școlar).

HANDBAL — Sibiu — 31.X.: Independența Carpați Mîrșa — Universitatea Cluj-Napoca (meci amical, ora 15, teren Luceafărul). **Mîrșa** — I.XI.: C.S.M. Sibiu — Mureșul Tg. Mureș („Cupa de toamnă” fem., ora 10).

BASCHET — Sibiu — 31.X., — I.XI.: „Cupa municipiului Sibiu” cu participarea echipelor C.S.Ș. Sibiu, Ploiești, Dej, Timișoara, Cluj-Napoca, Mediaș (fem., orele 8—15, sala Clubului sportiv școlar).

O varză și niște vînzătoare...

„Doamnă” — cu scurtă cafenie și păr roscat — mi-a plăcut cum v-ati ales cu mîgălă și dexteritate roșiile! Ați controlat mai multe lăzi — mișcate de la locul lor de vînzătoare — pentru a vă umple plasa neagră cu cîteva kilograme de legume. Apoi cu aceleași mișcări ati „selectat” merele și, cu un suris diafan, ati plecat însoțită pînă la ieșirea laterală. (Poate le-ati și plătit?). Și toate acestea în timp ce în față, la teighea (ce spuneam mai sus se petrecea în magazia cu ușa semideschisă, păcat!) o femeie încărcată de ani și de plase cerea cu amabilitate de la vînzătoarea blondă un kilogram de roșii. Replica a fost dură și nu suporta comentarii: „Roșiile le dăm la rînd și dacă nu vă place nu cumpărați”. Neavînd „argumente” bătrînica a cumpărat „la rînd” roșii stîlcite, de o calitate îndoielnică. Locul acțiunii: unitatea nr. 5 „Fortuna” de pe strada Gh. Gheorghiu-Dej Sibiu.

La acest magazin amabilitatea nu face casă bună cu

vînzătoarele. Zilnic se vinde în două (ba chiar în trei după cum am văzut) locuri: în magazin și în fața lui, la două teighele pe care cîntarele sînt „obosite” de aruncatul pungilor (astfel ca viteza mărții să dea un soi de echilibru pe care se încasează bani). Și

— ATITUDINI —

nu de puține ori din zbor este prinsă marfa încît cumpărătorul să nu aibă timp de replică, mai ales că tactica „cîntării prin aruncare” nu-i nouă și se practică și-n alte aprozare.

...În altă zi un cetățean dorea să cumpere o varză (doar atât). Era din belșug afară la teighea, dar, cum se vindeau și struguri — și era ora cînd afluenta cumpărătorilor era mare — și-a zis să-ncearcă să cîntărească varza în aprozar (nu era nici un client în magazin). Roagă o vînzătoare să-i dea o varză — și aceasta-i spune: „S-o întrebati pe sefa”. Întrebă

pe cealaltă vînzătoare și replica: „Nu se poate!” Apelează la a treia vînzătoare și răspunsul începe din nou cu „nu”. Docil, omul s-a așezat la rînd și a așteptat o oră ca să ia o varză, timp în care în magazin o vînzătoare „amabilă” cu minile încrucișate privea prin vitrină. Așa că mă întreb: ce „calități” o fi avînd „doamna” cu păr roscat care-și alegea cu atîta delicatețe ce-i dorea inima, sub privirile mai mult decît blînde ale vînzătoarelor. De ce pentru unii vindem ce se nîmereste (chiar și... pămînt), iar altora pe alese?

„Eroinele” acestei istorioare sînt vînzătoarele A. Nică, I. Codra, M. Ionaș, A. Ranu. În ce-l privește pe „sef” acesta nu prea e de găsit prin magazin chiar și atunci cînd strugurii se vînd cu carul pe motiv că... se strică. De fapt, ce păzește acest... sef și ce au de zis... șefii lui? — iată întrebarea la care așteptăm un răspuns pe măsura faptelor descrise.

ION USCATU

Cărți noi

Ovidiu Hătarăscu, Andrei Alexandrescu, **DIN TRECUTUL METALELOR**. Colecția „Știința și tehnica pentru toți”. Editura tehnică. 132 pagini, lei 2,60.

Titu Rădoi, **„COLUMNELE PREZENTULUI”**. Reportaje gorjene. Editura Scrisul românesc, 240 pagini, lei 7,75.

Constanța Buzea, **„UMBRA PENTRU CER”**. Versuri. Editura Albatros, 70 pagini, lei 7,50.

Victor Babic, Mihai Constantinescu, **REGIMUL JURIDICAL CONTRACTELOR ECONOMICE**. Seria „Biblioteca juridică a cetățeanului”. Ed. științifică și enciclopedică, 126 pagini, lei 3,75.

Caius Iacob (coordonator), **„Matematici clasice și moderne”**. Vol. III. Ed. tehnică, 534 pagini, lei 32.

alimentar nr. 104 (Sibiu, 8-dul Victoriei) nu sînt primite ambalajele din sticlă, din motive nedeterminate. Cetățenii din cartier întreabă: de ce? ● Vasile Lazăr (39 ani) din Sibiu a fost amendat cu 2000 lei pentru calomnie. A scăpat ieftin... ● Ana Alexa, încadrată la Fema nr. 6 Vurpăr a I.A.S. Sibiu, ne scrie că în ziua de 23.X. a.c., urcîndu-se în autobuzul nr. 31-SB-2884 (pe ruta Vurpăr — Sibiu) n-a fost lăsată să se așeze deși existau trei scaune neocupate (dar „rezervate” de șofer pentru niște amici de-ai săi). Ce „stil” o mai fi și aceasta? ● Mai mulți cetățeni ne scriu că străzile Ecaterina Teodoroiu, Berzelor, Bujorului, Cerbului și Calea Șurii Mari au devenit impracticabile. Ce părere au edili? ● Pe str. Cîrlava din Sibiu, de mai multe săptămîni, o conductă spartă le face zile negre cetățenilor care locuiesc în această zonă. Ce au de spus tovarășii de la E.G.C.L.? ● Ioan Simțion a adus la redacție un borcan cu muștar cumpărat luni, 26.X. a.c. la magazinul alimentar din Piața Cluj. Muștarul este alterat avînd și un strat gros de mușgai(?) Cum pot fi puși în vînzare asemenea produse? ● Al. Mitrea adresează mulțumiri medicului stomatolog N. Dulea care și-a asumat responsabilitatea unei intervenții de urgență și de dificultate. ● În ultima vreme tot mai mulți conducători auto, bicicliști și motocicliști circula pe aleile parcului Sub arini în ciuda interdicției. Niște amenzi bine repartizate ar face minuni. ● Ilie Popa ne scrie că subsolul imobilului din str. Ampere nr. 2-4 este inundat de peste 3 luni și, în ciuda repetatelor solicitări, tovarășii de la secția apă-canal a I.J.G.C.L. Sibiu nu intervin. De ce?

E. CANDID

văzute

citite

auzite

● În seara de 6.X. a.c. Șofian Hardmuth Martin din Dumbrăveni și Friedrich Stamp din Igheșu Nou, după ce și-au făcut „curaj” la restaurant, s-au dus la silozul de cartofi al C.L.F. Mediaș, au luat la bătaie paznicii și și-au făcut... aprovizionarea pentru iarnă! Vor susținea rigorile legii! ● Pe str. Zidului din Sibiu, seara nu mai arde nici un bec. Cetățenii din această zonă utilizează cu multă dexteritate... luminările. ● De miine, 1 noiembrie a.c. intră în vigoare orarul de iarnă al curselor TAROM, cu valabilitate pînă la 27 martie 1982. Aeroportul din Arad va fi închis pentru lucrări de modernizare. ● Toma Zeiler și Alfred Böhm, din Laslea, au fost surprinși de organele silvice și de miliție făcînd braconaj la mistreți, cu complicitatea pădurarului Adrian Comșa. Carnea le-a fost confiscată, iar ei sînt buni de plată. ● Locatarii bl. 17, sc. G, de pe Calea Dumbrăvii din Sibiu, se plîng că pentru a patra oară în decurs de 2 ani le-au fost inundate pivnițele. Se crede că ar fi vorba de un viciu de construcție a canalului de scurgere. Cine-i de vină? ● Maria și Ioan Tileagă aduc mulțumiri dr. Fulga Popa și întregului colectiv al secției nou născuți de la Maternitatea sibiiană pentru abnegația cu care au luptat pentru salvarea fiului lor, Jean, care la naștere avea ceva mai puțin de 1 kg. ● La magazinul

Pre...

8,30 P.
gramulu
Univer
(reluare)
școală.
tistic:
11,30 L.
mână —
sandri
tre muz
Bacău.
cultural
Tragere
ze re
Octomb
evenime
tie. 18
seri. 19
19,30
noștri.
cicloped
serial:
ultimul
Varietă
bătă se
l: jurnal
22,30 N

ci

Sibiu
crul",
14,30;
20,30
„Castel
orele 1
18: 20.
„Studen
rul și
16;
iembrie
ore 1

MED
sul: „C
nic”. o
13,45;
Tineret
glorie”,
18,30;
ragiale:
două s
16 și 1

CISN
toare c
11: 16

AGN
lul 420
orele 1

DUM
„Mart
mult”.
20.

OCN
„Stele
le 17 s

TAL
nătoare
rele 10

COP
„Jancu
orele 1

ORL
crește
„Muppe
wood”.
9,30.

T

Teatr
b.u, pr
octomb
18, s
piesa

Trag
tombri

Extra
79; 12;
65; 45.

Extra
51; 18
22 35

me

(meve

Min

f: usc
cerul

Tempo
Vintu
din s
Tempe
me v
între
de, 18
între

Campania agricolă LA ZI

Arăturile adânci de toamnă SĂ SE RESPECTE RITMURILE PLANIFICATE!

Arătura ocupă un loc important în procesul realizării de producții agricole. De altfel, în materialul transmis în sprijinul perfecționării cunoștințelor agrozootehnice Ministerul Agriculturii atrage atenția: „Semănatul în arătură de primăvară determină reducerea producției de porumb cu 400 — 1 100 kg/ha, fapt pentru care este necesar a se lua toate măsurile pentru efectuarea arăturii pe întreaga suprafață până la venirea iernii... Adâncimea arăturii poate varia între 25—30 cm”.

Studiindu-se experiența unităților cu producții mari la hectar s-a ajuns la concluzia că termenul maxim până la care trebuie terminate arăturile adânci de toamnă este 15 noiembrie. Respectarea acestui termen favorizează acumularea de mai multă apă în sol, activitatea microorganismelor, aerisirea solului, contribuie la însămânțarea

culturilor de primăvară în perioada optimă.

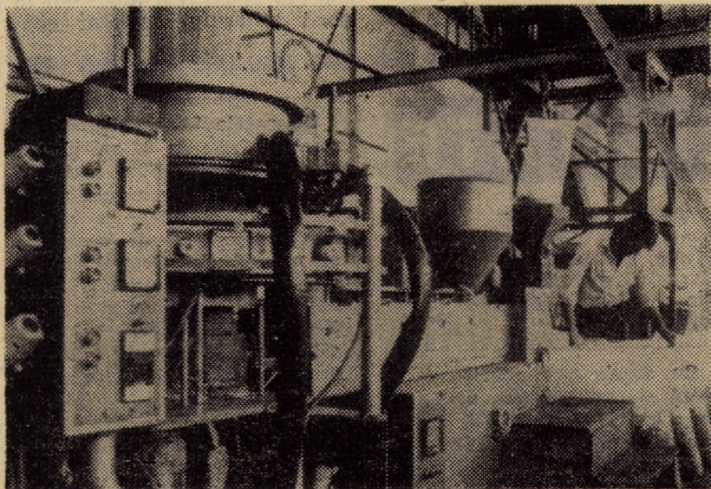
În această toamnă, în județul nostru, trebuie efectuate arături adânci pe suprafața de 38 040 hectare. Până în dimineața zilei de ieri lucrarea a fost efectuată pe 29 la sută din suprafațe — 36 la sută în întreprinderile agricole de stat și 27 la sută în cooperativele agricole de producție. Ieri de la Ministerul Agriculturii se comunica: „Pentru terminarea arăturilor de toamnă până la 15 noiembrie se vor programa 950 tractoare pentru schimbul I și 180 tractoare, schimbul II. Viteza zilnică ce trebuie realizată în județul Sibiu este de 1 870 ha”.

Analizând modul cum s-a respectat această sarcină observăm că în ziua de 29 octombrie întreprinderile agricole de stat au realizat arăturile planificate în proporție de 51 la sută, iar cooperativele agricole de producție 50 la sută. Iată situația în detaliu:

Consiliul unic agro-industrial	Program arături toamnă (ha)	Realizat (ha)	Viteza zilnică planificată	Realizat în 29.X
Agnita	3 283	584	138	26
Avrig	4 642	1 693	159	114
Axente Sever	2 199	162	97	41
Dumbrăveni	2 570	335	114	15
Iacobeni	1 494	140	69	—
Loamneș	2 683	914	74	58
Medias	2 340	659	86	19
Miercurea	2 547	864	86	20
Nocrich	2 730	352	120	12
Ocna Sibiului	1 445	444	52	—
Roșia	2 100	562	81	30
Sibiu	2 257	585	85	30
Șeica Mare	2 258	219	106	69
Întreprinderile agricole de stat				
Agnita	950	760	15	10
Apoldu de Sus	210	50	13	5
Axente Sever	563	220	24	8
Dealul Ocnei	1 367	375	70	10
Dumbrăveni	920	95	60	7
Medias	1 225	245	73	21
Nocrich	625	375	18	20
Ruja	668	190	33	30
Sibiu	383	86	21	26
Slimnic	899	410	34	37
Șura Mică	1 190	196	69	16

După cum se poate observa, în ziua de 29 octombrie, au respectat vitezele zilnice planificate la arături adânci de toamnă doar întreprinderile agricole de stat Sibiu, Slimnic și Nocrich, s-au apropiat de viteza zilnică planificată I.A.S. Ruja și cooperativele agricole de producție din C.U.A.S.C. Avrig. În rest situația este nesatisfăcătoare. După ritmul realizat în ziua de 29 octombrie cooperativele agricole de toamnă în 149 de zile iar întreprinderile agricole de stat Dealul Ocnei în 99 de zile!

Comitetul județean de partid a cerut organelor și organizațiilor de partid, consiliilor populare, organelor de conducere ale unităților agricole, specialiștilor, mecanizatorilor maximum de efort pentru încheierea lucrărilor agricole de toamnă în perioadele optime. Aceasta presupune organizare exemplară, control continuu, lucrări de calitate și în avans. În zilele în care se poate lucra din plin trebuie executate arături pe suprafețe mult mai mari decât cele prevăzute în program. Să nu uităm că în județul nostru toamna e capricioasă și de la o zi la alta ne putem aștepta la îngheț sau zăpadă.



60 de ani de la făurirea U. T. C.

Pagini din activitatea revoluționară a tineretului

În cadrul amplelor manifestări dedicate aniversării a 60 de ani de la făurirea Uniunii Tineretului Comunist, Comitetul județean Sibiu al U.T.C. organizează un concurs cu tema „File din istoria U.T.C.” acțiune ce urmărește cunoașterea aprofundată de către elevi a istoriei, activității și a rezultatelor obținute de organizația revoluționară a tineretului pentru trădarea în practică a politicii Partidului Comunist Român cu privire la educarea tinerei generații. Pentru a veni cu amănunte ne-am adresat tovarășei Maria Roșca, președinta Consiliului județean al elevilor.

— Concursul se va organiza cu faze pe clasă, școală, zonă și județ și va cuprinde elevii de liceu și din anul I, școli profesionale. Faza pe clasă va fi organizată în perioada 15—30 noiembrie 1981 de o comisie care se va constitui la nivelul școlii. Faza pe școală se va desfășura între 20 ianuarie — 10 februarie 1982. În această fază comisia pe școală va organiza o preselecție cu reprezentanți tuturor claselor, cu cinci întrebări de dificultate diferită având o gradatie de la 5 la 50 de puncte. După 5 zile de la această preselecție primii 5 clasati vor participa la un concurs cu public organizat la nivelul școlii.

— Până acum a fost destul de simplu. Cum se va desfășura faza pe zone?

— Practic vor fi două zone: Sibiu și Medias. Concursurile se vor desfășura concomitent la Casa de cultură a tineretului din Sibiu și la Clubul tineretului din Medias în 5 martie 1982, ora 14. La Sibiu vor participa reprezentanții școlilor din Sibiu, Cisnădie și Mirșea, iar la Medias cei ai școlilor din Medias, Copșa Mică, Dumbrăveni și Agnita. Concursul se va desfășura similar cu fazele anterioare, întrebările fiind alcătuite de comisia județeană constituită în acest scop. La faza județeană vor participa primii trei clasati la Sibiu și primii doi clasati la Medias. Această fază se va desfășura în 19 martie 1982 la Casa de cultură a tineretului din municipiul Sibiu și va consta dintr-un concurs cu public, fiecărui participant adresându-i-se 5 întrebări cotate cu 10 până la 50 de puncte.

— Care vor fi premiile?
— La faza pe clasă se vor atribui diplome, la faza pe școală diplome și premii în obiecte. La fazele pe zone și județeană valoarea premiilor crește ajungând la 300 lei. Rezultatele la fazele zonale și județeană vor fi popularizate prin presă.

L. BREZAE

CURIER

Maria Danciu — Medias. Adresați-vă din nou Direcției județene de poștă și telecomunicații, singura în măsură să vă rezolve problema poștului telefonic.

Pavel Ciul — Medias. Conducerea Spitalului municipal Medias ne-a comunicat că în lunile mai și iunie a.c. vi s-a diminuat retributia cu 415 lei pentru infirmerii repetate la serviciu. La cererea dv. vi s-a schimbat locul de muncă de la Căminul atelier Dumbrăveni la punctul sanitar „Stiplex” Copsa Mică.

Ioan Dan (Sebeș). De la Regionala de căi ferate Brașov, Divizia liniei, aflăm că vi s-a trimis adeverința solicitată cu nr. 3766/14.IX. 1981.

M. Mandeal — Sibiu. N-am găsit argumente să vă susținem cauza. Nu rămâne decât să vă conformați. Încercând să uitați incidentul și să trăiți cu vecinii în pace și în ste.

I. Diaconescu — Medias. Recent a apărut în librării un dicționar francez-român, Editura științifică și enciclopedică, 678 pag., 70 lei. Încă se mai găsește... (n.i.d.)

I.M. Sibiu: concepție dinamică asupra resurselor dezvoltării

În acest prim an al cincinalului calității și eficienței, una dintre principalele direcții în care acționează colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni de la **Întreprinderea mecanică Sibiu**, o constituie creșterea continuă și sistematică a productivității muncii, ca factor determinant de sporire a eficienței economice. Pornind de la importanța și stringenta actualitate a problemei, în articolul de azi vom investiga modul cum a acționat în ultimul timp acest harnic colectiv de muncă din prima linie a progresului tehnic — producția de mașini unelte — descifrând mai ales direcțiile și căile concrete pe care și le-a propus să meargă în continuare, în scopul sporirii permanente a rodniceii propriilor eforturi materiale, financiare și umane.

Gradul înalt de dotare tehnică, pregătirea profesională și experiența întregului personal muncitor, reorganizarea pe baze științifice a unor secții, ateliere și locuri de muncă impuse de schimbarea structurii producției, au dus an de an la obținerea unor notabile realizări în domeniul creșterii productivității muncii: 1975 = 100; 1977 = 150,6; 1979 = 190,0; 1980 = 206,1. La o analiză mai detaliată a proceselor și fenomenelor economice, a factorilor care au dus la importante sporuri de producție din cincinalul trecut (peste 252 milioane lei), am ajuns la concluzia că peste 98 la sută s-a obținut pe seama factorilor intensivi, calitativi ai activității economice, respectiv prin creșterea productivității muncii.

În vederea realizării în bune condițiuni a mobilizatoarelor sarcini de plan din acest an, din anul viitor și din întregul cincinal, unitatea și-a stabilit strategia și tactica de acțiune, direcțiile și căile concrete pe care va merge pentru a îndeplini dezideratele propuse. Ținând cont de subramura în care și desfășoară activitatea, pe prim plan se află **progresul tehnic**, principala cale de creștere a productivității muncii. Se

prevede în acest sens dotarea unor secții și ateliere cu noi mașini, utilaje și instalații complexe, de mare randament și productivitate cum sint: un centru de prelucrare CPAF-132 pentru batiurile de la presele mecanice de 25 până la 100 tone forță; o mașină de frezat și rabotat tip MFR. 2200X6 000 pentru prelucrarea traverselor la presele ABKANT de 63—100 t.f.; o mașină complexă de electroeroziune tip ELER-01 pentru prelucrarea pieselor de finete cu configurații speciale; o mașină de debitat tablă cu flacăra oxigaz tip portal, pentru debitarea tuturor tablelor de la presele cu batiu construcție sudată; înlocuirea a 11 strunguri normale uzate fizic sau moral ș.a. Tot pe această linie, în viitorul an de plan se vor introduce în fabricație noi produse, realizate la parametri tehnico-funcționali superiori, competitive pe cele mai pretentioase segmente de piață. Printre acestea menționăm: presele mecanice rapide de ștanțare de 16 și 40 t.f., presele hidraulice de ștanțare fină de 100, 160, 250 și 400 t.f. ș.a. De asemenea, programul de măsuri tehnico-organizatorice adoptat în recenta adunare generală specială a reprezentanților oamenilor muncii, ținând seama de condițiile și particularitățile concrete din fiecare secție, atelier și loc de muncă în parte, prevede o serie de măsuri cu „bătăie lungă”, cu termene și responsabilități concrete, plan ce rămâne în același timp „deschis” în vederea completării lui cu noi și noi teme, pe măsura descoperirii lor, a valorificării tuturor rezervelor și resurselor interne. Sint prevăzute, în acest context, proiectarea unor S.D.V.-uri tipizate, organizarea unor cursuri de calificare și perfecționare a peste 200 muncitori în funcție de necesitățile de ultimă oră ale întreprinderii, de perioada de profundă modernizare prin care trece unitatea în actuala etapă de dezvoltare.

NICOLAE BLAGA

Atelierul de mase plastice al Fabricii de utilaje și accesorii pentru industria ușoară din Agnita — unul din sectoarele de bază ale acestei unități — de unde vă prezentăm o mașină de injectat de mare productivitate

Foto: FRED NUSS

Creșterea eficienței economice

(Urmare din pag. 1)

societății — beneficiul — activitatea de conducere a producției se cere să fie făcută prin costuri, respectiv, pentru fiecare produs să se stabilească costurile normale asigurându-se și urmărirea strictă a acestora. Eficiența exclude realizarea de produse și activități cu pierdere, nerentabile. Această problemă trebuie pusă în centrul activității de către toți oamenii muncii, ca o cerință majoră a autoconducerii, a autogestiei.

În legătură cu această cerință a dezvoltării societății noastre, la cel de-al II-lea Congres al oamenilor muncii, tovarășul Nicolae Ceaușescu spunea: „Realizarea unei noi calități presupune o atenție deosebită pentru creșterea eficienței și rentabilității întregii activități economico-sociale. Este necesar să acționăm cu toată hotărârea în direcția reducerii mai accentuate a cheltuielilor

materiale și de producție și a sporirii mai puternice a beneficiilor”.

Pornind de la cerințele specifice din fiecare întreprindere, se impune să se treacă la aplicarea metodelor moderne, evoluat de calculare și urmărire a costurilor în procesul de producție, cum sint: normativă, standard-cost, direct-costing, tarif oră-mașină etc., care permit o conducere eficientă și operativă, putându-se corecta la timp abaterile de la nivelul normat-planificat. În acest an practicăm prețuri de producție și de livrare actualizate și corelate între ramuri pe principii economice, fiind îndeplinite sarcinile stabilite în acest domeniu de Plenara C.C. al P.C.R. din decembrie 1980. Aceste acțiuni, de mare însemnătate economică, asigură rentabilitatea tuturor activităților din ramurile industriale, dar, ca o sarcină permanentă rămâne reducerea costurilor de producție.

Ședința Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

ședințele Comitetului național pentru apărarea păcii, Pantelimon Găvănescu prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministrul pentru problemele tineretului, Ion Irimescu, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, Emil Drăgănescu, președintele Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport, ministrul Turismului și Sportului, Tamara Dobrin, președinte executiv al Consiliului Național al F.D.U.S., Radu Beligan, vicepreședintele Asociației oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale, Pavel Bochiu, președintele Culturii Penticostale, dr. Marin Voiculescu, președintele Uniunii societăților de științe medicale, și Mariana Belis, vicepreședinte al Biroului G.G. al O.D.U.S.

Vorbitorii au arătat că organizațiile pe care le reprezintă — sindicatele, tineretul, femeile, uniunile cooperatiste, uniunile profesionale și de creație, cultele, toate organizațiile componente ale F.D.U.S. — răspund cu entuziasm și deplină aprobare nobilei inițiative a tovarășului Nicolae Ceaușescu — vor desfășura ample acțiuni de masă în întreaga țară, prin care toți oamenii muncii — fără deosebire de naționalitate — își vor demonstra voința fermă de a lupta împotriva înarmărilor, a pericolelor de război, pentru trecerea cât mai rapidă la măsuri concrete de dezarmare, diminuarea cheltui-

ielilor militare, a efectivelor armate, pentru făurirea unei lumi fără arme și fără războaie.

În acest cadru, vorbitorii au subliniat importanța deosebită a indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu de a întări relațiile dintre organizațiile și organisme din țara noastră, componente ale F.D.U.S., cu organizațiile similare de pe continentul european și din întreaga lume, pentru unirea eforturilor maselor populare de pretutindeni în marea luptă de apărare a păcii. Prin acțiuni ale organizațiilor componente ale F.D.U.S. se vor face larg cunoscute politica constructivă de pace și colaborare a României socialiste, propunerile și inițiativele statului nostru, ale președintelui țării, tovarășului Nicolae Ceaușescu, voința nezdruccinată a poporului nostru de prietenie, colaborare și înțelegere cu toate popoarele lumii.

În unanimitate, participanții au hotărât să adreseze un Apel către toate organizațiile componente ale F.D.U.S., către toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, către întregul nostru popor, și, totodată, tuturor organizațiilor democratice din Europa, America și din alte zone ale lumii de a acționa împreună, acum, până nu este prea târziu, pentru a salva civilizația, viața generațiilor viitoare, pentru garantarea dezvoltării libere și independente a fiecărei națiuni.

TELEGRAME EXTERNE

● În ședința plenară de vineri a reuniunii general europene a luat cuvântul șeful delegației române, ambasadorul Ion Datcu, care a prezentat pe larg punctele de vedere ale României, ale președintelui Nicolae Ceaușescu în legătură cu stadiul actual al lucrărilor reuniunii de la Madrid, cu obiectivele sale, cu importanța care revine încheierii cu succes a acesteia.

La reluarea lucrărilor reuniunii C.S.C.E. — a arătat vorbitorul — ceea ce va trebui să călăuzească eforturile tuturor celor 35 de delegații este, după opinia țării noastre, spiritul de înaltă răspundere față de interesele vitale ale Europei, ca și ale tuturor popoarelor lumii.

În continuare, ambasadorul român a arătat că a ajuns la un acord — cu eforturi oricât de laborioase din partea tuturor celor 35 de state participante — nu este numai o dorință, o opțiune, ci singura alternativă posibilă la escaladarea neîncrederii, tensiunii și pericolelor de război.

România a fost și continuă să fie de părere — a evidențiat vorbitorul — că tocmai în condițiile actuale dificile ale vieții internaționale, reuniunea de la Madrid trebuie să fie un for de negocieri autentice, să devină o forță motrice menită să faciliteze o mai bună înțelegere între toate statele participante, să identifice căi și modalități de natură să ducă la reducerea încordării, la reluarea cursului spre destindere între toate statele. Fiind conștienți că aceasta este singura cale rezonabilă, că progresele realizate până acum trebuie continuate, noi subliniem necesitatea căutării cu persistență de soluții la toate problemele aflate încă în discuție, oricât de dificile ar fi acestea.

● Alegerea secretarului general al O.N.U. de către Consiliul de Securitate a fost amânată cel puțin până la mijlocul săptămânii viitoare, informează agenția France Presse.

Joi seara, membrii Consiliului de Securitate au hotărât să anuleze ședința care urma să aibă loc în cursul dimineții de vineri și să se întrunească marțea viitoare, în cadrul unei ședințe de informare, pentru a încerca depășirea impasului în problema alegerii viitorului secretar general al O.N.U.

În procesul alegerii în această înaltă funcție a Națiunilor Unite, după desemnarea din Consiliul de Securitate urmează prezentarea, pentru alegerea propriu-zisă, în cadrul Adunării Generale a O.N.U.

● Populația Africii va crește de la 363 milioane locuitori, cât numără în prezent, la 664 milioane în anul 2000 — apreciază experții Organizației mondiale pentru planificarea familiei.

● Junta de guvernământ din Salvador a hotărât prelungirea cu încă o lună a stării de asediu pe întreg teritoriul național — anunță din San Salvador agenția E.F.E. Starea de asediu a fost decretată în Salvador la 6 martie 1980.

● Comitetul special al O.N.U. împotriva apartheidului a cerut ca Adunarea Generală a O.N.U. să proclame anul 1982 „An internațional de mobilizare pentru acțiuni împotriva Republicii Sud-Africane” — relatează agenția France Presse.

Un raport adoptat de comitet preconizează ca, în cadrul acestui „An internațional”, să aibă loc mobilizarea guvernelor, organizațiilor interguvernamentale, sindicatelor, asociațiilor studențești, organizațiilor de femei și de tineret în scopul aplicării prevederilor Declarației Conferinței internaționale privind sancțiunile împotriva R.S.A. desfășurată în luna mai a acestui an la Paris.

● În Uniunea Sovietică a fost lansată, vineri, stația automată interplanetară „Venus-13” destinată continuării cercetării științifice a planetei Venus. După cum informează agenția TASS, în procesul evoluției sale pe traseul Pământ-Venus este prevăzută efectuarea de cercetări în domeniul radiațiilor gama și Roentgen și a câmpurilor magnetice în spațiul cosmic, a caracteristicilor furtunilor solare, a razelor cosmice și plasmei interplanetare.

● Franco Mocci, membru al Partidului Comunist Italian, a fost ales primar al centrului industrial Villorru din insula Sardinia (provincia Cagliari), s-a anunțat la Roma. Consiliul municipal al acestei localități italiene este format din reprezentanți ai partidelor comunist și socialist.

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

● Pierdut buletin de identitate pe numele Dicoi Vasile și certificat de naștere pe numele Dicoi Vasile-Bogdan. Aducătorului recompensă. Sibiu, str. Sălciiilor 33. Recompensă. (8944)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vind mașină remaiat ciosapi (din R.F.G.). Sibiu, Agnita, str. 23 August 6, telefon 643. (8963)

● Vind casă liberă și tuburi ciment Ø 150. Sibiu, telefon 110 41. (8779)

● Vind Renault Gardia, perfectă stare. Sibiu, telefon 240 24. (8800)

● Vind Dacia 1100. Sibiu, telefon 720 41, după ora 18. (8801)

● Vind pian — marca A. Proksch — informații telefon 924 98. (8807)

● Cumpăr baterie cazan baie. Sibiu, telefon 381 85, Preda. (8824)

● Vind urgent, convenabil, cătel pechinez. Adresați telefon 178 07. (8997)

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

● Schimb casă cu două apartamente — proprietate, tot cu proprietate. Sibiu, telefon 329 33. (8939)

INCHIRIERI

● Fată tină închiriez apartament, garsonieră sau cameră separată. Sibiu, telefon 245 81, 326 67, orele 16—20. (8913)

● Primește fete în gazdă. Sibiu, telefon 387 92, după ora 16. (8937)

ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia pensionării tovarășului POP FLORE, colectivul atelierului mașini bază din întreprinderea „Drapelul roșu” îi urează multă sănătate, fericire și viață lungă. (8970)

● Frații și nepoții urează dragilor lor LUCREȚIA și NICOLAE FLOREA, cu ocazia aniversării a 40 de ani de căsnicie — sănătate și mulți ani fericiti! (8848)

● Cu ocazia pensionării — soțul și copiii doresc dragei lor EMILIA BLOTOR — multă sănătate și fericire! (8953)

Familia Cherciu urează dragei lor MARIA BUCUR, din Mediaș cu ocazia pensionării — „La mulți ani și multă sănătate!” (8971-A)

Familia Neamțu din Mediaș urează dragei lor mătuși MARIA BUCUR — sănătate, fericire și „La mulți ani”, cu ocazia pensionării. (8971-B)

Formația condusă de maestrul DRĂGOI NICOLAE îi urează acestuia — sănătate și „La mulți ani!” (8949)

● Cu ocazia pensionării — Multă sănătate și fericire! părinților ANA și AUREL TĂNASE (V) Copiii (8950)

● Cu ocazia celei de a 50-a aniversări de la căsătorie, fițele și ginerii, fiul și nora, împreună cu nepoții și strănepoții urează părinților, soților, bunicii și străbunicii MARIA și VASILE SCUREI — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” (8950)

Filica — Stela, ginerile — Ilie, nepoții — Antonela și Stelian urează dragei lor mame POPA ANA — multă sănătate și viață lungă, — cu prilejul pensionării. (8987)

● Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 60 ani și a pensionării, după o activitate de 44 ani de muncă neîntreruptă și plină de realizări, colectivul de oameni ai muncii din Grupul de șantier „Electromontaj” Sibiu urează colegului lor NICOLAE BORCEA — un călduros „La mulți ani, multă sănătate și fericire!” (8981)

● Cu ocazia zilei de naștere și a aniversării a 40 de ani de căsătorie urăm familiei LUCREȚIA și NICULIȚA FLOREA — multă sănătate și viață lungă! Nepoții — Tică, Tina și Puși (8912)

● Colectivul Policlinicii județene Sibiu urează CORNELIEI NISTOR — sănătate, fericire și ani mulți de viață, cu ocazia pensionării. (8986)

Anuța și Niculiță, Anuța și Ilie — nepoți, Neli și Nicu — strănepoți urează multă sănătate și „La mulți ani” mătușei lor LUCREȚIA și unchiului NICULIȚA, cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 61, respectiv 62 ani și aniversării a 40 ani de căsătorie. (8943)

● Cu ocazia pensionării tovarășei ECATERINA DEPPNER, colegele de muncă de la întreprinderea „Metalurgica” — secția metal — îi urează multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” (8980)

Multă fericire, viață lungă și un călduros „La mulți ani!” urăm colegei noastre ECATERINA DEPPNER, cu ocazia pensionării.

● Colectivul atelierului mase plastice de la „Metalurgica” Sibiu (8923)

● Colectivul de oameni ai muncii din cadrul atelierului mase plastice al întreprinderii „Metalurgica” Sibiu urează colegei lor MARIA SERB, multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”, cu ocazia pensionării. (8924)

● Colectivul de muncă — sectorul II — (brînzeturi tope) urează colegei lor ELENA TAMAȘ — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”, cu ocazia pensionării. (8989)

● O clipă de reculegere, un gând pios și o lacrimă pentru bunătatea și omenia dragului nostru soț și tată

GHEORGHE PINZARIU

— 35 ani —

de la al cărui deces se împlinesc astăzi 20 de ani.

Nu te vom uita niciodată.

Soția — Neli și Angela

(8848)

● Fiul — Ilarie, nora — Mia și nepoții anunță cu adîncă durere că mine, 1 noiembrie se împlinesc un an de la dispariția scumpei noastre mame

ANA BOLOGA

(8975)

● Filica — Ana, ginerile — Ștefan, soțul — Savu și nepoții, cu lacrimi în ochi și eu durere în suflet, amintim că duminică, 1 noiembrie se împlinesc un an de cînd a plecat dintre noi, pentru totdeauna, în floarea vieții, scumpa noastră mamă, soție și bunică

ANA BOLOGA

Lacrimile noastre îi vor stăpîni tristul mormînt.

Mereu îi vom păstra o vie amintire.

(8974)

Un gând pios și o lacrimă în amintirea dragului și neuitatului nostru

ȘTEFAN CIRU

de la al cărui deces se împlinesc un an azi, 31 octombrie 1981.

Mama, frații, cumnații și nepoții (8963)

Familia Fușle anunță cu adîncă durere moartea celei care a fost

ANA FUȘLE

(mama Ana)

— 78 ani —

Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 31 octombrie 1981, ora 11, din str. Șerbota 25 (la baracă).

Nu te vom uita niciodată. (8953)

Soția, copiii, cumnații, surorile, nora, ginerile și nepoții anunță înțecarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celui care a fost

DUMITRU TRANDAFIR

— 73 ani —

Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 31 octombrie 1980, ora 13, în Porumbacu de Sus.

Nu te vom uita niciodată.

Colectivul de muncă al I.J.R.V.M.R. Sibiu este alături de colegul lor Homner Friederich de la Centrul Agnita, în greua pierdere suferită prin decesul soției sale

HOMNER ECATERINA

Sincere condoleante familiei îndoliate. (8976)

Soția — Elisabeta, fiul — Ioan, nora — Valeria și nepoții — Sorin, Tibi, Ovidiu și Dana anunță înțecarea din viață a celui care a fost soț, tată și bunică

IOAN POP

— 67 ani —

Înmormîntarea va avea loc în 31 octombrie, în Mediaș, str. Cristalului 7. (8947)

Colectivul de oameni ai muncii de la întreprinderea „13 Decembrie” transmit și pe această cale sincere condoleante familiei celui care a fost colegul nostru

NICOLAE VÎRBANESCU

— tehnician energetic — (8990)